

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVII Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Melilla, Domingo 4 de Agosto de 1918. Franqueo concertado

No se devuelven los originales

Núm. 6.451

El problema de las subsistencias se agrava

Melilla en el desamparo de la Comisaría de Abastecimiento

URGE EL REMEDIO

Es el asunto sobrado importante y se nos impone demasiado su dolorosa actualidad para que no volvamos sobre él. Por desgracia, el problema de las subsistencias en Melilla y su zona se presenta cada día que pasa con más graves y difíciles caracteres, lo que sin duda se debe á las especiales circunstancias en que vivimos, sin vínculo provincial de ninguna clase y sin propia producción que baste ni con mucho á satisfacer las más limitadas necesidades.

Ya sabe el lector lo que en lo que se refiere á las harinas sucede; á las demandas dirigidas al gobernador civil de Málaga se contesta negando ó se opone una pasiva resistencia y la panificación tropieza con grandes dificultades por la falta de la primera é ineludible materia. Cuando la Comisaría General de Abastecimientos concedió determinadas facultades á los gobernadores hubimos de expresar temores por la suerte de Melilla, y el tiempo ha venido á darnos la razón, pues á la vista están los obstáculos con que tropieza nuestro suministro y el calvario que es preciso recorrer para lograrlo.

Necesario será que los poderes públicos se hagan cargo de que Melilla se halla en condiciones excepcionales; que comprendan que lo que en otros sitios es hacendoso, resulta aquí imposible y que los preceptos dictados para la península deben abrir excepciones en nuestro favor, en consideración á que en este territorio no se produce lo que la vida reclama. ¿Puede acaso condenárenos á la falta de víveres? ¿Hemos de continuar en la actual situación?

El tráfico interprovincial se hace, á lo que se dice, sin trabas de ningún género; ellas aparecen cuando se trata del embarque, como si del extranjero se tratara, y por ello será preciso que la Comisaría General de Abastecimientos mantenga un enlace constante y efectivo entre la Junta de Subsistencias de Melilla y los puntos de aprovisionamiento y salida con órdenes de inexcusable cumplimiento, contra las que no quepa esta ó la otra interpretación de disposiciones cuyo espíritu de ningún modo pueden querer el desamparo de Melilla.

Por lo que toca á la producción de estos campos es sabido que hoy no puede resolver el problema en lo tocante al pan. Quizá en un porvenir próximo ocurra otra cosa si las siembras de trigo se aumentan en la medida de lo posible; pero, de todas suertes, la especulación se encargará, ó mejor dicho, se encargará de que ese recurso, por ahora muy

insuficiente, de provocar y mantener la carestía del grano y de la harina.

Respecto á la cebada, cuya producción es considerable, el negocio se hace con un enorme margen de ganancia, hasta el punto de que partidas compradas en el Zeko-El Had, de Monte Arrui, pocos días atrás á 27 pesetas los 100 kilogramos, no se ceden á la Intendencia Militar si no es á 44 pesetas.

Y esto nos obliga á hablar de otro aspecto del problema. El ejército de este territorio, en lo que se refiere á la cantidad de cebada, podría provisionarse perfectamente en el campo vecino, á no existir el acaparamiento, y no serían necesarias las gestiones del General en Jefe, de que el día pasado nos hablaba el telégrafo, en sentido de procurar el envío de ese grano de la península, teniendo aquí abundante.

A medida que el tiempo pasa se afirma en nuestro ánimo la conveniencia de que el Protectorado tome cartas en el asunto, ya que está palpablemente demostrado que la prohibición de exportar, aun bien observada, como en verdad se observa, no basta para contener el alza progresiva de los precios.

Se impone una intervención efectiva en el tráfico y, como repetidamente hemos dicho, la libertad del comercio ha de ceder ante la ley de la suprema necesidad, que no puede reconocer fueros cuyas consecuencias son una ganancia desproporcionada al capital, al trabajo y al riesgo y un gravísimo perjuicio á los intereses generales de las poblaciones.

Resumen de lo expuesto es: que de las disposiciones dictadas para la península sólo nos alcanzan los daños, sin beneficio ninguno; que ellas no se cumplen—véanse las protestas que en todas partes se producen—sino en la parte que puede perjudicarlos; que Melilla y su territorio se encuentran fuera de la protección de la Comisaría General de Abastecimientos; que el mal se va agravando por la especulación en esta zona, y, finalmente, que el único remedio está en lograr que el Gobierno de Madrid dicte disposiciones especiales para esta plaza y en que en la zona de Protectorado se vaya sin pérdida de tiempo á la intervención y, si es preciso, á la incautación de los víveres.

Lo que con la cebada ocurre ocurrirá con los hnos y demás productos del campo.

Hay ya señales de ello. La situación demanda urgente remedio.

cia deben concederse los permisos de investigación, cuando el Servicio de Minas estime que se refieren á permisos no reivindicados ante la comisión arbitral de París y bajo la responsabilidad de los concesionarios.

Considerando que la apertura, después de tres años y medio de los registros, pudiera dar lugar á injusticias ó á perturbaciones del orden público, si no fuesen recibidas como simultáneas las peticiones presentadas durante un determinado período inicial á reserva de determinar el Servicio de Minas, por razones de técnica minera, la prioridad, después de oír á los interesados.

Considerando que es de nuestra voluntad soberana que no sea sospechoso ningún perjuicio de nacionalidad.

He aquí ahora un extracto del artículo del «dahir».

Los registros se abrirán el 3 de Septiembre, y todas las peticiones recibidas en el plazo de cinco días se considerarán como simultáneas.

Si se recibiesen peticiones referentes á un mismo terreno, interesando exclusivamente á franceses ó marroquíes, se oír á las partes y se resolverá sobre la prioridad conforme á la opinión del Servicio de Minas.

Tratándose de extranjeros, el orden propuesto por aquel Servicio se publicará en el «Boletín Oficial», y si cumplido el término de un mes desde la publicación, ninguno de los gobiernos de que se trate ha reclamado diplomáticamente al ministro de Negocios Extranjeros, un «dahir» aprobará el orden propuesto.

Habiendo reclamaciones, los gobiernos designarán un agente que en Rabat busque con el representante del Servicio de Minas una solución amistosa, y á falta de acuerdo, la diferencia se resolverá por un árbitro que designará, si no falta por sí mismo, el Superárbitro de la Comisión de París.

El árbitro se referirá á los motivos de orden técnico, y fijará así la prioridad, se sancionará por «dahir».

Una vez establecido el orden, el Servicio de Minas podrá, por derogación del art. 61 del Reglamento minero, hacer aplicación de las disposiciones del título II del mismo reglamento, que se refieren á los permisos de investigación, bien entendido que si los permisos se atribuyesen á terceros por la Comisión Arbitral de París, los concesionarios no podrán en razón á su evicción ejercer ningún recurso.

LA CUESTION DEL PAN

Estamos en el momento más crítico. Ayer escaseó el pan y hoy será de inferior calidad. La reunión de ayer. El fluido.

EL DIA DE AYER

Como en los anteriores y en mayor escala escaseó el pan.

En los barrios extremos muchos vecinos hicieron por la mañana sus compras para todo el día con objeto de evitar escasez que otros experimentarían.

Momentos antes de comenzar la sesión que la Junta de Subsistencias celebró por la tarde casi todos los hornos de las tahonas estaban apagados no habiendo dado comienzo las operaciones de amase por falta de harina.

El único poseedor de esta era el señor Cabo que tenía 140 sacos de segunda y su hermano, diez de primera. También el señor Muñoz Caravante poseía siete sacos de primera y el señor Muñoz Leyva la cantidad producida de la diaria molinización que hace en un molino de su propiedad y que cubre las necesidades de su tahona.

En cuanto á los demás panaderos no habían cantidad alguna de harina.

El conflicto por lo tanto al reunirse la Junta tenía graves caracteres ya que existía el peligro de que Melilla quedase hoy sin pan.

Los que lean el extracto de la sesión que á continuación publicamos podrán seguir todo el proceso del asunto hasta su momentánea resolución.

Aunque estuvo esta de no alcanzarse. Los panaderos estimando que el pan fabricado con las únicas harinas que poseía el señor Cabo iba á resultar de calidad inferior negáronse á adquirir esas harinas. Fue preciso que los almacenistas prometieran que caso de que el público no lo adquiriese ellos lo adquirirían donándolo al Comedor Popular.

Notóse en la Junta de ayer, como verá el que lea, un manifiesto espíritu de concordia por parte de los harineros, que á todo trance anhelaban la solución, siquiera fuese con carácter accidental.

Los panaderos, que, como se sabe, habían suscrito una instancia pidiendo á disposición de las autoridades sus hornos, no parecían dispuestos á salir de esa actitud. El buen sentido impuso, sin embargo, llegando á un acuerdo ambas partes, en beneficio del pueblo, que de otra forma habría quedado hoy sin pan.

LA SESION

A las seis y media, presidida por el coro-

LA VIDA DIFICIL

EL PRECIO DE LOS HUEVOS

En estos últimos días ha experimentado un alza considerable el precio de los huevos.

La justificación de esta alza verdaderamente de importancia la ignoramos, aunque no creemos que sea tan poderosa que haga subir de seis reales á dos pesetas, y diez reales el precio de la docena.

No se crea que estos datos son caprichosos. Sabemos de personas á quienes ayer mañana, en el mercado del Polígono, se le exigieron los precios mencionados.

A real cada huevo moruno nos parece intolerable abuso, que debe evitarse, haciendo cumplir la tasa rigurosamente ó acordar su modificación en el caso de que no sea remuneradora.

A beneficio de la Gota de Leche

Festival balompédico

MAS DETALLES

Como es sabido el próximo día 11, organizado por la Federación Africana de Clubs de Foot-Ball se celebrará en la Hipica un festival balompédico á beneficio de la Gota de Leche.

Contenderán dos conocidos equipos. Los jugadores del vencedor recibirán once cintas bordadas por las bellas señoritas Carmen Alzupuru, Pilar Adaro, Elvira H. Arteaga, Rosina Chao, Concepción Dailas, Amparo Gorostiza, Elena Groizard, Isabel Puncel, Paula R. villa, Benigna Salz Pardo y María Saco.

La Compañía Española de Minas del Rif pondrá trenes especiales de ida y vuelta á la Hipica. La cantidad que recaude será entregada á la Gota de Leche.

Terminado el match se celebrará en el skating un baile en honor de las señoritas que regalan las cintas.

ASOCIACION DE SANTA BÁRBARA

La misa reglamentaria del presente mes se celebrará mañana día 5, á las ocho y media en el altar de la santa en la iglesia del Sagrado Corazón.

Se ruega la asistencia de las señoras Asociadas.

nel señor Revilla, se reúne en sesión pública la Junta arbitral de Subsistencias.

Asisten, además de los vocales que se encuentran en la plaza gran número de harineros y panaderos.

La presidencia da cuenta del motivo de la reunión que no es otro que el de someter impresiones acerca del conflicto del pan y dirige un llamamiento á los reunidos para que propongan soluciones.

El señor Conesa manifiesta que él está en relaciones con casas de Puente Genil que pueden enviar harinas inmediatamente.

El señor García (don Amaro) dice que espera quinientos sacos de harina de Calatayud á 77-50 bordo Melilla, pero que se trata de una harina extra.

El señor Becattar pregunta cuánta harina hay en plaza, pues cree que de no haberla, Barcelona podría enviar harinas de segunda, que alcanzarían en Melilla el precio de 73 pesetas.

La presidencia estima que debe prescindirse del mercado de Málaga ya que su gobernador se opone al embarque de harinas.

El señor Coreta dice que telegrafiará á una casa de Puente Genil. Hace otras manifestaciones que no llegan á nosotros por producirse el informante en voz muy baja.

El señor Granados dice que hoy espera 300 sacos á bordo del «Tintoré» y que el lunes llegarán de 200 á 300.

El representante de la señora viuda de Alcazar dice que espera 150 más.

El señor Muñoz propone se llegue á un acuerdo entre importadores, representantes y almacenistas para que la pasta en que vienen gravadas por exceso las harinas de Puente Genil sea rebajada. Por su parte el señor Muñoz promete transportarlas gratis.

Los harineros se muestran conformes con lo propuesto.

Se acuerda pedir mil sacos que se repartirán entre todos los almacenistas y que estos se comprometen á vender al precio de costo.

Ello, sin embargo, no habrá de impedir la gestión particular de cada almacenista.

Además podrán obtenerse harinas de la fábrica de Segargan, que produce 45 sacos diarios.

El pedido de mil sacos queda repartido en la siguiente forma:

Señor Israel, 200; señora viuda de Salama, 200; señor Becattar, 200; Murto, 200; Carlos

El señor Aznar, panadero, manifiesta que no hay harina para amasar por la noche. El señor Pascual dice que en casa del señor Cabo hay 140 sacos y que si los panaderos no amasan será porque no quieren.

El señor Méndez, panadero, dice que esa harina es de mala calidad y que no puede amasarse.

El señor Pascual manifiesta que por no haber otra es forzoso servirse de ella.

El señor Cabo pregunta al señor Méndez si ha utilizado la harina á que se refiere, contestando el señor Méndez que no.

La presidencia dice que hay en plaza harina de primera que pueden mezclarse con la del señor Cabo, y dirige un llamamiento á los panaderos para que se pongan de acuerdo, prestándose harinas de primera con objeto de conjurar el megalómano conflicto de que el pueblo se quede sin pan.

Se lee una relación del Centro de Policía en la que se determinan las cantidades que de calidad de harina tiene cada panadero.

En virtud de esta lectura se desprende que hay únicamente diecisiete sacos de harina de primera en plaza.

El señor Benarroch propone que los señores Granados y Cabo, únicos poseedores de harina se pongan de acuerdo para hacer un reparto entre los panaderos.

La Junta acuerda que los panaderos que deseen harinas vayan á casa del señor Cabo para adquirirlas.

Los harineros se comprometen á adquirir para el Comedor Popular, el pan sobrante ya que los panaderos se mostraban reacios á la anterior solución fundándose en que el pan que resulta con las harinas de trigos duros será malo.

A las ocho menos cinco se levanta la sesión.

UNA COMISION

Ayer visitó al Comandante General, don Luis Alzupuru, una comisión de panaderos.

El objeto de la visita fué el de hacer saber á S. E. que, habiéndoseles facilitado las harinas á última hora de la tarde, era imposible de todo punto que elaborasen el pan necesario, ya que el fluido que emplean como fuerza motriz se corta á las doce.

En vista de ello solicitaron del general Alzupuru autorizara á la fábrica para que los facilitase fluido hasta la hora necesaria.

S. E. dispuso muy buena acogida á los panaderos, á los que prometió atender sus deseos.

En consecuencia, las tahonas tuvieron fluido para fuerza motriz hasta las dos de la madrugada.

A ULTIMA HORA

Esta madrugada conversamos con un panadero.

Según su opinión hoy faltarán en Melilla de diez á quince mil kilogramos de pan.

Nosotros ignoramos el fundamento de esta opinión, que recogimos únicamente á título informativo.

EL PROBLEMA AUSTRIACO

(DE COLABORACION)

La situación interior de Austria Hungría se ha agravado mucho con el fracaso de sus tropas en las orillas del Piave. Varias veces hemos advertido en estas páginas orológicas, las múltiples dificultades con que hace tiempo tropieza la doble monarquía de los Hapsburgos, por causa de los repetidos choques entre las diversas nacionalidades que constituyen el imperio, las luchas generales por falta de alimentación y las propagandas pacifistas que continuamente reanuda el movimiento. Ahora el mal estar general se ha traducido en una nueva forma: el Reichszath no ha querido votar los créditos de guerra que se le piden.

El problema es bastante difícil de resolver, porque prueba en primer lugar la poca confianza que tienen los diputados de las diferentes nacionalidades en que se pueda seguir viviendo, aunque sea mal, dentro del régimen que hoy impera en Austria, y en segundo término significa el fracaso de la llamada política alimenticia fundada en el aprovechamiento de las cosechas y de la ruina de Rusia.

Von Seidler, presidente del Consejo de ministros, se ha apresurado á dimitir, los poderes de orden económico que había otorgado el Parlamento han terminado el 30 del último momento empleado todos los medios posibles para conseguir que se votaran los nuevos créditos que son indispensables para la continuación de la guerra y la vida del imperio, pero ha fracasado en su intento. Esta vez no le han servido renovar las promesas de reforma constitucional, ni reconocer la existencia de la cuestión yugoslava en pleno Reichszath se le ha dicho que no era más que un ministro alemán.

La crisis ha sido resuelta nombrando al baron Hunsack von Helffen sucesor de Seidler y aceptando el sistema de los llamados ministerios provisionales, que no se convierten en definitivos hasta después de dos meses de funcionamiento. Hunsack, siguiendo al método de contemperación que dió resultado á su antecesor en otras circunstancias, ha elegido un ministro de cada nacionalidad, aceptando ministros sin cartera para que no haya descontentos.

Hunsack se ha apresurado á declarar que su política prosigue la unión y concordia de todas las razas y nacionalidades, que no se dejará arrastrar por el pendiente germanico por donde se deslizaba la política austriaca y que espera la salvación del imperio por el concurso de todos.

Pero es más que probable que los alemanes y los miembros germanistas austriacos no le dejen las manos libres. La suerte de la doble monarquía no puede escapar á este dilema: ó triunfa con Alemania para ser su esclavo ó se derrumba con la disolución de todas sus nacionalidades.

Spectator

Comunidades israelitas en la otra zona

Los comités de las comunidades israelitas en el territorio del Protectorado francés, han sido reformadas sobre las siguientes bases:

Elección de sus miembros por el Gran Visir, de una lista de notables designados por cada comunidad; como atribuciones la beneficencia (pensiones y socorros á domicilio, asistencia médica) el culto (servicio de las sinagogas, pompas fúnebres, cementerios, enseñanza religiosa); aprobación por el Gran Visir de los presupuestos y derecho de inspección de las autoridades locales, de intervención sobre las operaciones de los Comités.

PLAZA Y CAMPO

En la mañana de ayer marchó al campo el Comandante General.

Acompañándole su ayudante, comandante señor Martín-Pedraza, teniente coronel de las Fuerzas Regulares señor Espinosa y comandante de Artillería señor Cavanha.

S. E. visitó las posiciones de Tauriat Haman, Kandusai y Batel, donde pasó revista desarmada á varias unidades de las Fuerzas Regulares, de Caballería y de Artillería.

Durante el próximo pasado mes de Julio entraron en este puerto los siguientes buques:

De vapor: 37 españoles, 9 ingleses, 1 noruego, 2 italianos, 4 franceses, Total, 53. De vela: 41 españoles, 1 francés y 1 italiano, Total, 43.

Esta tarde, á las seis, se celebrará entre los primeros equipos de los clubs «Melilla» y «Fortuna» el segundo partido del concurso organizado por la Federación, en el que se disputa una bonita copa.

El «Melilla», lejos de arredrarse por el resultado del partido del domingo pasado, se apresta á la lucha con la convicción de que ha de ser muy disputada la victoria. Por otra parte «Fortuna» pretende afianzar su triunfo, y todo ello hace presagiar para esta tarde un gran partido.

Los equipos se alinearán así: «Melilla»: Bueno, Salas, Castillejos, Casado, Suárez, Collado, Lizo, Castro, Lucio, Visir, Hernández, Cárdenas y Ferrándiz. «Fortuna»: Villamandos, Ribera, Verdú, Olivé, Bonet, Amigó, Laureano, Manzanares, de Miguel, Canto y Lasy.

Ha zarpado con rumbo á Málaga, donde se repositará de carbón, el cañonero «Doña María de Molina».

Le sustituirá en el servicio de vigilancia de nuestras costas el «Bonifaz».

Ayer fué mordido por un perro un monísimo niño hijo de los señores de Izaguirre (don Carlos).

El pequeño iba paseando junto á la puerta de don José Escobar cuando un can que estaba atado le mordió en una pierna causándole una pequeña herida de carácter leve.

En la tarde de ayer fondeó en el puerto atracado al muelle militar la lancha cañonera de la marina de guerra «Cartagenera». Una vez se encuentre repuesta de carbón del depósito de la Comandancia de Marina, á cuyo fin ha venido, volverá á su fondeadero de Mar Chica.

La frontera de la zona francesa ha vuelto á correrse.

El contrabista de los coches señor Simón ha sido autorizado por las autoridades de ambas zonas para establecer una barca en el Mulyu, que en los días de grandes crecidas utilizarán los viajeros que se dirijan ó regresen de Argelia.

Se encuentra en Melilla el nuevo coadjutor de la Iglesia del Sagrado Corazón don Antonio Gómez Pérez.

Continúan las ratas en los huecos de las márgenes del río O-o.

A un amigo nuestro y un pleno día le ha sido robada importante cantidad de uva.

No se contentaron con esto los rateros sino que destruyeron varias cepas.

Según nos comunican el señor Tintoré, de la Compañía Transmediterránea, hoy llegará de Ceuta el vapor «Tintoré».

En él se espera una remesa de trescientos sacos de harina.

Por la tarde zarpará el «Tintoré» para Almería.

Ha llegado á Madrid el general Monteverde.

Probablemente S. E. marchará á Francia en los últimos días de la semana que mañana empieza.

Un indígena encontró los pasados días, en las proximidades de Mara-el-Bat, un mulo castrón, marcado con el número 465. El citado babilón se apresuró á entregarlo en la referida posición.

El cirujano dentista señor Moranchel nos ruega la inserción de las siguientes líneas: «Desde hoy entra á formar parte del gabinete odontológico del señor Moranchel el acreditado cirujano dentista don José Sánchez Alonzo, hijo de uno de los Decanos de la Sociedad Odontológica española y hermano político del señor Mitchell, no habiendo pensado nunca el señor Moranchel abandonar esta plaza, lo que hace público para conocimiento de su numerosa y distinguida clientela».

El vicecaul de Sidi Bel Abbas don José Escobar visitó en la tarde de ayer el Comedor Popular y la Gota de Leche.

A la salida entregó á la madre superiora cincuenta pesetas de donativo.

El fallecimiento de D. Pablo Vallescá

REGRESO DE LA FAMILIA

Hoy regresarán los señores de Vallescá Luque (don Pablo), hijos del ilustre finado. Llegará con ellos su hermano, el teniente de Infantería don Antonio Vallescá.

La familia sigue recibiendo testimonios de pésame, entre ellos cariñosos telegramas de pésame de los generales Jordana y Alzupuru.

LOS FUNERALES. UNA

COMISION

De la organización de los funerales que por el eterno descanso del alma de don Pablo Vallescá habrán de celebrarse, ha sido nombrada la siguiente comisión:

Por la Cámara de Comercio, los señores Muñoz Orozco, Oliva y Fernández de Castro, por la Cámara de la Propiedad, los señores Navarrete (don Rafael) y Granada, y por el Circulo Morcatti los señores Díaz Arroz (don Vicente) y Cabertoret.

TELEGRAMA DE PESAME

El presidente accidental de la Cámara de Comercio ha recibido el siguiente telegrama de pésame del Alto Comisario, General Jordana.

«Me entera del fallecimiento del Presidente de la Cámara, don Pablo Vallescá, y no puedo menos de expresar mi profundo sentimiento por irreparable pérdida de quien como él ha prestado tan valiosísimos servicios á Melilla y España, rogándole lo haga presente á esa Cámara de Comercio.»

UNA REUNION

Para tratar del homenaje que el pueblo de Melilla ha de tributar á la memoria del señor Vallescá, hoy, á las cuatro de la tarde, se celebrará una reunión en la Cámara de Comercio, á la que hemos sido invitados por el presidente accidental, señor Muñoz Orozco.

Creación de un sello para los pobres

UN IMPUESTO

En el ayuntamiento madrileño se ha dado cuenta de una moción del señor Silveira proponiendo la creación de un sello que se adherirá á todos los documentos que se tramiten por el municipio y cuyo importe se dedicará á la extinción de la mendicidad.

Con este mismo objeto propone el alcalde la creación de otro impuesto sobre alquileres superiores á 150 pesetas mensuales, en una escala gradual, que empezará por 20 céntimos y acabará en 20 pesetas, según la proporción de lo que se pague por alquiler.

Se establecerá asimismo un sello de 30 céntimos á los restaurantes de lujo, para que se cobre en toda factura superior á 20 pesetas.

ZONA FRANCESA

Se deja sin efecto la suspensión de las denuncias mineras

El «Boletín Oficial» de la zona francesa publica un «dahir» derogando el de 3 de Noviembre de 1914, y fijando las condiciones en que se restablece el registro de demandas de permisos de investigación.

La resolución tiene los siguientes fundamentos:

Considerando que, desde la continuación de las hostilidades, la actividad minera de la zona francesa no debe permanecer suspendida por más tiempo, y en su consecuen-

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(SERVICIO URGENTE POR LA RADIO)

(Prohibida la reproducción de nuestro servicio)

El gremio de construcción

Aumento de jornales
Madrid, 3.—(Urgente).
Ayer, en la Casa del Pueblo, reunióse la Federación Madrileña de trabajadores. La sesión fué larga, tratándose ampliamente de las peticiones que han de formular los obreros del ramo de construcción. Acordóse que se solicite para dichos obreros el aumento de un real en los jornales. Ignórase la resolución que adoptarán los patronos, pero se cree que rechazarán las peticiones.

Gravando el azúcar

Madrid, 3.—(Urgente).
La «Gaceta» publica hoy varias disposiciones importantes. Entre ellas figura una por la cual se grava la exportación del azúcar en 35 pesetas los cien kilos.

Contra la subida del pan

Imponente manifestación. Será incautado el trigo.
Madrid, 3.—(Urgente).
MURCIA.—Con motivo de la subida de precio del pan, se ha agravado la situación, temiéndose se produzcan serias alteraciones del orden. La agitación que reina es grandísima, habiendo surgido incidentes y frecuentes alborotos en los mercados y barrios extremos. Ayer tarde, las mujeres, en imponente manifestación recorriendo las calles protestando contra la subida del pan. Llevaban grandes carteles en los que pedían el abastecimiento del indispensable artículo. En la manifestación figuraban muchos millares de mujeres, que recorrieron las principales vías de la población. Después, se dirigieron hacia el Gobierno civil, dirigiéndose frente al edificio, arrojando en su protesta. Una numerosa comisión salió a hablar con el gobernador, el cual expresó sus deseos de que el pan se abasteciera. La primera autoridad civil les prometió que las autoridades procederán a la incautación del trigo y a la rebaja del precio del pan. La manifestación, ante esta promesa, se disolvió en medio del más completo orden, sin que tuviera que intervenir la fuerza pública. El gobernador ha convocado a las demás autoridades civiles, para estudiar con toda rapidez los medios de solucionar el conflicto.

NOTICIAS MILITARES

Pase a la reserva

Madrid, 3.—(Urgente).
Se ha firmado el pase a la reserva de los siguientes: Tenientes coroneles de Infantería don Salvador Alonso Medina, don Manuel Gutiérrez, García Carjans, don Fernando Garrido, don Jorge Ruiz, Jiménez Alférez, Felici, don Fernando Francisco, Moles, y don Modesto Díaz. Id. coronel de Infantería don José Moragues y comandantes Díaz Maroz y Blázquez.

El proceso Malvy

Gran expectación. Comienza la causa.
Madrid, 3.—(Urgente).
PARIS.—El proceso instruido contra el exministro del Interior Mr. Malvy, ha despertado enorme expectación, por las graves acusaciones lanzadas contra el

procesado, al cual se le hacen cargos importantes, acusándole de haber mantenido inteligencias con el célebre Almeraya y de haber tenido complacencias con significados anarquistas y agitados.

Ayer tarde comenzó en el Alto Tribunal de Justicia la vista de la causa contra Mr. Malvy, dándose lectura al pliego de acusaciones.

Hoy, continuará las sesiones de este proceso que tan vivísimo interés ha despertado.

El asesino de Mirbach

Se fuga de la prisión. Refugiado en Inglaterra.
Madrid, 3.—(Urgente).
STOCKHOLM.—La prensa rusa saca el rumor de haberse fugado de su prisión el asesino del que era embajador de Alemania en Moscú, conde de Mirbach. Según afirman los periódicos, el asesino, aprovechando el momento de entrar en su calabozo uno de sus guardias, saltó sobre él, logrando escapar y quitándole el uniforme salió de la prisión, aprovechando la hora del relevo de la guardia. También se afirma que el fugitivo, ha conseguido abandonar el territorio ruso, hallándose refugiado en Inglaterra.

Almirante sustituido

Por enfermedad
Madrid, 3.—(Urgente).
BERLIN.—Sábese que el almirante O. Tzordarff, ha sido sustituido en su cargo de jefe de las fuerzas navales. La causa de la sustitución ha sido el padecer el almirante una afección al corazón, que le imposibilitaba para el mando de la flota.

Bolsa de Madrid

Madrid, 3.—(Urgente).
COTIZACIONES DE HOY
5 por 100 interior... 89.15
5 por 100 exterior... 82.25
4 por 100 amortizable... 88.80
Banco... 505.00
Tabacos... 311.00
Franco: Setenta y seis diez.—Libras: Diecisiete novena y seis.

Llegada de Dato

Madrid, 3.—(Urgente).
SAN SEBASTIÁN.—Esta mañana ha llegado a esta ciudad el ministro de Estado, señor Dato. En la estación fué recibido por las autoridades y numerosos personajes parlamentarios que se encuentran veraneando. A poco de llegar el señor Dato marchó a Miramar, campamento a la Reina doña Cristina.

Discrepancias negadas

El plan económico
Madrid, 3.—(Urgente).
SAN SEBASTIÁN.—Han sido desmentidos rotundamente por el señor Dato los rumores que vienen circulando respecto a haber surgido discrepancias en el seno del Gobierno, sobre el plan económico. Afirmó que este plan será llevado a las Cortes por el Gobierno, en la misma forma que está constituido, a pesar de cuanto digan los mormuradores y comentaristas.

EMPRESA DE COCHES
Entre Zelán, Zaio, Berkán y viceversa
SEBASTIÁN SIMÓ
Servicio diario
Salidas de Zelán a las 9. Salidas de Berkán a las 7 y 1/2
Para pases y demás informes. En Melilla, Oficinas O'Donnell, número 2. En Berkán, Hotel del Comercio. 690-a

La familia del exzar

Gestiones confirmadas. Lo que dice el señor Dato
Madrid, 3.—(Urgente).
SAN SEBASTIÁN.—Los periodistas han visitado al señor Dato, el cual convino extensamente con ellos. El ministro de Estado confirmó la noticia publicada por algunos periódicos, relativa a la familia del exzar Nicolás de Rusia. Dijo el señor Dato que el Gobierno está realizando activas gestiones para arrancar del cautiverio a la familia Romanof, y ver la forma de traerla a España. Caso de que no se consiga trasladar a nuestro país a los miembros de la familia del ex emperador, se gestionará por el Gobierno que vayan a otro país neutral. El ministro guardó absoluta reserva acerca de la marcha de las gestiones que se llevan a cabo.

La reforma arancelaria

Madrid, 3.—(Urgente).
En breve se procederá a una completa reforma de la Junta de Aranceles y Valoraciones. Esta reforma tendrá carácter preparatorio de la de toda la relativa a aranceles para cuando la paz se firme.

Aumentando la producción

Madrid, 3.—(Urgente).
En breve se dictarán medidas relacionadas con los soldados en filas de oficio pletoras de bulia. Dichas disposiciones irán encaminadas a intensificar la producción.

Los billetes de banco

Se amplía la emisión
Madrid, 3.—(Urgente).
El martes próximo será enviado a Santander para que sea sometido a la firma regia un real decreto autorizando al Banco de España para ampliar el número de sus billetes hasta 3.500 millones de pesetas. La garantía de la emisión serán las reservas de oro que hay en las cajas del Banco.

En la región de Venecia

Gran actividad
Madrid, 3.—(Urgente).
ROMA.—Un comunicado oficial dice que en toda la región veneciana se nota desde ayer gran actividad. La artillería enemiga ha aumentado extraordinariamente la violencia del bombardeo y se ha señalado la presencia de fuertes contingentes en las líneas enemigas.

La guerra en Albania

Algunos éxitos
Madrid, 3.—(Urgente).
VIENNA.—Oficial.—Nuestras tropas han emprendido con éxito algunas operaciones en el frente de Albania. Mediante fuertes ataques hemos conquistado importantes posiciones en el Dardanio superior.

Dr. Cornet
Clínica de ojos.
Canalejas, 15, 2.º
Visita, de 6 a 7.
1522 b

LA GUERRA EN FRANCIA

Continúa la retirada hacia el Aisne

Entusiasmo en París. Prosigue el avance. Se acentúa la retirada general. Los franceses entran en Soissons y llegan al Vesle. Regiones destruidas. Grandes incendios. Últimos informes oficiales

Los nuevos ataques

Madrid, 3.—(Urgente).
PARIS.—La prensa ocupase ampliamente de los nuevos ataques comenzados victoriosamente por las tropas aliadas en todo el frente entre Soissons y Reims. Dedicaron entusiastas elogios a los soldados aliados, que con admirable resistencia y energía han reanudado su ofensiva con una violencia que ha sorprendido fuertemente al enemigo. Este prosigue replegándose en toda la extensión del frente, sin poder contener el formidable empuje de las tropas del generalísimo Foch.

Resistencia vencida. Precipitada retirada.

Madrid, 3.—(Urgente).
PARIS.—Un informe oficial de anoche comunica algunos detalles del victorioso avance iniciado nuevamente por los ejércitos aliados. Ayer continuaron los sangrientos combates en toda la región de Fère-Tardenois, persiguiendo los alemanes su encarnizada resistencia. Por la tarde, las tropas aliadas redoblaron sus ataques, lanzándose impetuosamente contra las líneas alemanas. Las columnas aliadas asaltaron las posiciones arrojando al enemigo, quebrando completamente su resistencia. Los alemanes han emprendido precipitadamente la retirada ante el vigoroso empuje de las fuerzas de la Entente.

Toma de Soissons. Franqueando el Crise. Importancia del avance.

Madrid, 3.—(Urgente).
Un telegrama recibido durante la madrugada de París, dice que las tropas francesas, en un imponente avance de su ala izquierda, han entrado en Soissons, después de sostener furiosos combates. Más al Sur de esta plaza la batalla sigue favorable para las fuerzas atacantes. Han atravesado el río Crise, en todo su curso, apoderándose por asalto de gran número de aldeas y pueblos. Las tropas aliadas, avanzando siempre en dirección Este, han rebasado los

van arrasando las regiones que abandonan.

Los pueblos, son únicamente informes montones de ruinas; los bosques hallanse talados y destruidos completamente las líneas férreas y demás vías de comunicaciones.

Parte inglés

Madrid, 3.—(Urgente).
LONDRES.—(Oficial). Al Norte de Lore, las patrillas británicas, han combatido con los alemanes, causándoles muchos prisioneros. También los soldados ingleses efectuaron un raid al Este del lago de Dieckbusch, regresando con numerosas prisioneros y tres ametralladoras. La artillería alemana, se muestra muy activa en toda la región de Bethune.

Comunicado americano

Madrid, 3.—(Urgente).
PARIS.—El informe oficial del mando americano, comunica algunos detalles respecto al desarrollo de la nueva gran batalla comenzada en todo el frente Norte del Marne. En la región del río Ourcq, los americanos, después de sostener tremendos combates, se apoderaron de la cota 260. Más a la derecha, también tras fortísima lucha, fué conquistado el bosque situado al Este del pueblo de Coulonges. Al amanecer, los alemanes, comenzaron a replegarse en toda la extensión del frente americano, perseguidos de cerca por estos. El cañonero aliado, batió eficazmente al enemigo, dificultando su retirada. Las comunicaciones alemanas son destruidas por la artillería, que causa enormes destrozos en el material de guerra advechado. El avance de las fuerzas americanas, llegó ayer en algunos puntos, a cinco millas, continuando victoriosos, en toda la extensión del frente.

Parte alemán

Madrid, 3.—(Urgente).
BERLIN.—(Oficial). Sigue nuestro ejército cumpliendo las órdenes del alto mando y realizando el plan preconcebido. Nuestras tropas, se retiran sin sostener combates y al solamente teniendo ligeros contactos con el enemigo en algunos puntos. Los aliados, ocupan las posiciones, mucho después de haber sido abandonadas por nuestros soldados.

¿La lucha definitiva? Juicios y comentarios.

Madrid, 3.—(Urgente).
PARIS.—Siguen los periódicos ocupándose extensamente de la lucha en todo el frente y se congratulan de la gran victoria alcanzada ayer. Los alemanes, dice la prensa, no emprendieron ayer el repliegue voluntariamente según afirman los partes oficiales de Berlín. La retirada la efectuaron obligados por el arrollador empuje de nuestras tropas. Algunos periódicos dicen que ha comenzado ya para Francia una franca victoria que continuará hasta conseguir la derrota total del enemigo. Dedicó la prensa entusiastas elogios al general Foch y a las tropas aliadas, que de tanta gloria se están cubriendo en la victoriosa contraofensiva.

Situación insostenible. Perseguidos de cerca

Madrid, 3.—(Urgente).
PARIS.—La entrada en Soissons de las tropas francesas ha producido extraordinario entusiasmo. El Gobierno sigue publicando informes oficiales relativos al desarrollo de las operaciones. Los alemanes continúan retirándose, perseguidos de cerca por la caballería francesa, que no deja de atacar la retaguardia enemiga. En Soissons los soldados franceses cogieron numerosos prisioneros y gran cantidad de material de guerra. Los alemanes oponen desesperada resistencia en las posiciones que aún ocupan en esta región pero su situación es insostenible en las posiciones que tienen actualmente. Los franceses avanzan incesantemente y cada vez se aproximan más a las líneas que tenían cuando la ofensiva alemana.

Explicando la retirada. Comunicado alemán.

Madrid, 3.—(Urgente).
BERLIN.—El alto mando envía un ex-

Carbón barato

Col. En bolsas de 100 toneladas. En sacos de 25 kilos. Nota: 100 toneladas = 100 toneladas. **Vegetal.** En bolsas de 100 toneladas. En sacos de 25 kilos. Nota: 100 toneladas = 100 toneladas. **CARBONIFERA DEL RIF** Conde de Alcázar, 2. Zona Industrial. Buzón de avisos para el servicio de atención de pedidos O'DONELL, 41 (Farmacia Militar). **Ricos mantecados de creps, esterilla y damasco bordados y lisos desde 5 pesetas en**

LA VILLA DE MADRID

LA QUE MAS BARATO VENDE
Plaza de África, núm. 2 690-a

Uvas del Cortijo de "Los Niños"

(Moscatels y negres)
Al por mayor, en el mismo cortijo, frente a Aduana mora.—Al detall, tienda de los Niños, Mantelate, y tienda de D. Antonio Boteila, Arturo Royer. 1663 b

-Relojería Alemana-

PABLO RETTSCHLAG
Participa a su distinguida clientela que para el mes actual se trasladó a la calle de Alfonso XIII, núm. 2 (antigua local del café Alhambra). 1667 b

Muerte de un aviador

Madrid, 3.—(Urgente).
BERLIN.—En uno de los combates aéreos librados el día 31 del pasado Julio, murió el teniente aviador Francfort. La prensa alemana dedica grandes elogios al célebre aviador.

Paso del Aisne. Avances en Reims. Grandes incendios.

Madrid, 3.—(Urgente).
PARIS.—(Oficial de la tarde).—Las tropas francesas prosiguen avanzando en todos los puntos del frente, continuando sus victoriosos ataques. En toda la extensión desde Soissons a Reims los alemanes accedían la retirada arrollados constantemente por las tropas aliadas. En Soissons nuestras tropas en el frente comprendido desde Pommiers hasta Venizel, emprendieron un violentísimo ataque cruzando el Aisne. Más al Sur, nuestra infantería adelantó en toda la región de Launois llegando hasta el Sur del pueblo de Couvrelles. Al Oeste de Reims avanzamos notablemente, llegando nuestra caballería hasta cerca de la aldea de Crillovel. El ejército del Kronprinz se encuentra en plena retirada, incendiando toda la región evacuada. Desde nuestras posiciones se ha visto durante la noche, el horizonte iluminado por el incendio de los pueblos y bosques de la región Sur del Vesle. Los incendios son escalonados, a medida que se retira el enemigo. Se nota también la carencia casi absoluta del fuego de artillería gruesa enemiga, lo que demuestra que los alemanes han evacuado toda su artillería y el material pesado.

Juan Gallego y Compañía
Consignatarios de los vapores Iberia y Compañía y otros buques
COMISIONISTAS Y DESPACHOS DE ADUANAS
Transportes combinados entre Málaga, Melilla, Menores y demás puertos de España y Extranjero
Agentes de seguros marítimos y Comisarios de averías
Importación y exportación
DOMICILIOS
EN MALAGA: Lorenzo Cendra (antes Carros).—Antigua Agencia Gallego y Valero
EN MELILLA: Antigua Agencia Gallego y Valero
1.666-b

PEELE

HERMOSURA JUVENIL ETERNA

se obtiene con los célebres preparados higiénicos "PEELE" del sabio dermatólogo Dr. Lehman.

LOTION PEELE

Automasaje líquido, tiene fama mundial por ser el único preparado VERDAD que quita por completo las arrugas, pecas, manchas, granos, erupciones y cuantos otros defectos tenga el cutis.

SIN PINTARLO
Ptas. 10 el frasco, y 6 medio frasco.

Frasco María Guerrero
Pecas 25. (Tiene más que el triple contenido del frasco de pesetas 10.)

"Hieblina Peele"
vence radicalmente la OBESIDAD por fricciones. Resultado seguro. Ptas. 15 el litro y 6 frasco de 1/3 de litro.

"Polvos Peele"
puros, finísimos y de perfume delicioso; no tienen rival. Ptas. 5, 9 y 12 la caja.

JABÓN "PEELE" No tiene rival. Ptas. 250 la pastilla.

Agua de tocador "La Maja"
perfumada deliciosamente el agua. Pesetas 15 el frasco de litro.

Lista de clientes: PELEE en MELILLA: D. J. Brunet y C. La Reconquista, D. Francisco de Maripada, Ciudad de Sevilla, Sra. Vda. de Santa Cruz, General Marina, 26. Poho-mull Hermanos, Alfonso XIII 13. M. Diadas 6 hijos, Alfonso XIII 19. J. T. Chanray y C. Alfonso XIII 28. Francisco Pérez y Compañía (s. en c.) Alfonso XIII, 6. S. Romero (s. en c.) Alfonso XIII, 24. Joaquín Calles, Alfonso XIII, 14. Juan Cano, Alfonso XIII, 18. En MELILLA: La Chaperona, Poho-mull Hermanos (Bazar Indio). En CUBA: Poho-mull Hermanos, Calle de Cabrer, Francisco Alcantara, Soberanía Nacional, 17. José María Giménez, Papelería alemana, José Híjar, Cuenca, Gómez Pulido, José Rojas Castillas. Dolores García Muñoz, Periferia. Fernando Toledano, Dos de Mayo. Uthayas y C. Plaza Italia, 21. Poho-mull Hermanos, Luis de Torres, 2. Cooperativa Militar de Consumo, D. Chellaran, Luis de Torres, 25. En TÁNGER: Gómez y Fernández, El Comercio Español.

CREMA CECILIA da instantáneamente al cutis BLANCA y distinguída, sin perjudicarlo. Ptas. 10 el tarro.

Depilatorio Destruye radicalmente el VELLO, sin causar el menor daño. Ptas. 10 el frasco y 15 frasco doble.

CEJASIL hace crecer y aumenta las PESTAÑAS de modo sorprendente. Inofensiva para la vista. Ptas. 10 el frasco.

BELOCULI da a los ojos instantáneamente BRILLO fascinador, sin ningún peligro para la vista. Ptas. 10 la caja.

Tintura para teñir instantáneamente las CANAS, completamente inofensiva. Castaño oscuro y claro. Ptas. 15 la caja.

Esencias "Peele" tienen el perfume natural de las flores. Jazmín, violeta, rosa, clavel, acacias, lilas y bouquet. Pesetas 6 frasco pequeño y 15 frasco grande de litro.

LOCURA DE AMOR perfume de gran moda. Ptas. 12 el frasco.

COLONIA "PEELE" de gran concentración. Ptas. 6 el frasco y ptas. 12 el frasco de litro.

Lista de clientes: PELEE en MELILLA: D. J. Brunet y C. La Reconquista, D. Francisco de Maripada, Ciudad de Sevilla, Sra. Vda. de Santa Cruz, General Marina, 26. Poho-mull Hermanos, Alfonso XIII 13. M. Diadas 6 hijos, Alfonso XIII 19. J. T. Chanray y C. Alfonso XIII 28. Francisco Pérez y Compañía (s. en c.) Alfonso XIII, 6. S. Romero (s. en c.) Alfonso XIII, 24. Joaquín Calles, Alfonso XIII, 14. Juan Cano, Alfonso XIII, 18. En MELILLA: La Chaperona, Poho-mull Hermanos (Bazar Indio). En CUBA: Poho-mull Hermanos, Calle de Cabrer, Francisco Alcantara, Soberanía Nacional, 17. José María Giménez, Papelería alemana, José Híjar, Cuenca, Gómez Pulido, José Rojas Castillas. Dolores García Muñoz, Periferia. Fernando Toledano, Dos de Mayo. Uthayas y C. Plaza Italia, 21. Poho-mull Hermanos, Luis de Torres, 2. Cooperativa Militar de Consumo, D. Chellaran, Luis de Torres, 25. En TÁNGER: Gómez y Fernández, El Comercio Español.

Como recuerdo: Fatiga Tiempo perdido

PARIS MODE Casa de la Francesita O'Donnell 31 (Frente a la fotografía España).

Blusas, desde 3 ptas; Batas, desde 3'95. Croquis de toda doble ancho en todos colores. Confeción a medida de trajes y sombreros para niñas y señoras. Precios sin competencia.

Pastillas J. Miró Expectorantes y calmantes. Duración de toda clase de tos por resaca que sea sea.

UNA PESETA CAJA enfriamientos y drogas. 172-a

CALZADO BARATO LAS TRES BES Alfonso XIII, 34

LA MODA Miguel Alcaráz

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzado de todas clases para la presente estación.

General O'Donnell, 3

NOTAS: 1. Los trenes 1, 2, 5 y 6, empiezan con los del mismo número del V. O. Nador-Tetuán.

2. Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.

3. Los trenes 1 y 6 partirán en el Atlayón (Termino Oeste).

Melilla 1.º de Mayo de 1917.

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete de ida, son necesarios 20 por 100, es condición indispensable que vayan de uniforme.

Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.

Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 2.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete de ida, son necesarios 20 por 100, es condición indispensable que vayan de uniforme.

Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.

Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 2.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete de ida, son necesarios 20 por 100, es condición indispensable que vayan de uniforme.

Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.

Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 2.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete de ida, son necesarios 20 por 100, es condición indispensable que vayan de uniforme.

Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.

Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 2.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete de ida, son necesarios 20 por 100, es condición indispensable que vayan de uniforme.

Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.

Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 2.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete de ida, son necesarios 20 por 100, es condición indispensable que vayan de uniforme.

Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.

Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 2.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete de ida, son necesarios 20 por 100, es condición indispensable que vayan de uniforme.

Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.

Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 2.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

OBSERVACIONES

Cuentas de ayer y de hoy



Comparen

Los que no pueden ir a los balnearios, en los cuales tanto cuesta la estancia, deben practicar su cura diaria en casa, empleando para ello los



LITHINÉS

del DOCTOR GUSTIN

que reemplazan las mejores aguas minerales en el tratamiento de todas las enfermedades de los riñones, hígado, vejiga, articulaciones, etc.

Depositorio único para España: DALMAU OLIVERES 14, Paseo de la Industria - BARCELONA

Por 10 céntimos diarios

sin molestias, la mejor agua mineral, muy eficaz y de fácil preparación con los Lithinés del Doctor GUSTIN, ya que con 12 paquetes se hacen 12 litros por 1,20 Pesetas.

NOTA

Viaje, 100
Baños, 50
Hotel, 400
Casino, 50
Rueda, 1.000
Gastos menores, 500
Total, 2.100

Como recuerdo: Fatiga Tiempo perdido

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente. Carrozas de lujo

Unica casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches actuales. Inmensa surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despachos de cera de todas clases al por mayor y menor. Enteros a precios sin competencia. Inmensa surtido en alfombras de gran lujo.

COCHERAS: Alvar de Bazar, 22. TELÉFONO 255

Despacho: Prim, 16. Teléfono 188. Sucursal en Nador: Gral. Jordana

FRANCISCO R. CALVACHE

GRAN ALMACÉN DE CEMENTOS Y YESOS

EXCLUSIVA DE LOS CEMENTOS "LAND-FORT" Y "PULPO"

Agente para Melilla, Ceuta y Tetuán, de las máquinas de escribir "L. C. Smith & Bros"

Exposición, venta de máquinas y accesorios. Taller de reparaciones

General Pareja núm. 1. Teléfono 129. Melilla

FARMACIA

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

VENTAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE. ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

Central eléctrica y fábrica de hielo

CALLE DE CANALEJAS

Oficina técnica: Calle de Canalejas (Frente a la fábrica de luz)

Administración: Carretera de Nador En las oficinas de la Compañía Norte Africana

Economato Militar

Arroz flor de primera	175	Vino Valdepeñas	055
Id. morena de Cuba	150	Id. Moscatel	100
Azúcar Bomba	090	Id. blanco del Conda-	065
Café superior de Puer-		do litro	065
to Rico	340	Id. de los M. de Málaga	075
Queso Manchego en		Id. Rioja blanco	165
soletas	500	Id. Rioja Ederra blanco	140
Chorizo de Rioja	625	Id. Rioja blanco Sau-	210
Melocotón (ata)	175	terne	275
Cabello	180	Id. Marqués del Riscal	
Guindas	185	Conde de D. Funda-	
Oliva	190	do	1250
Sopa Juliana	405	Id. Id. Extra	650
Sopa surtida (cajas de		Id. Id. Tros Copas	560
familia)	600	Id. Id. Una Copa	495
Canalones (cajas)	040	Id. Marqués del Real	
Salchichón de Vichy	1050	Tesoro	490
Patanchón (ata)	085	Jamón Marroquí	750
Morilla en manteca	300	Id. Asturiano	585
		Id. Gallego	550

Lamparillas Gallissá de varios precios

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

DIRECCION EN BARCELONA

Servicio Melilla - Málaga - Melilla

LLEGADA de Málaga: los miércoles, viernes y domingos.

SALIDA para Málaga: los lunes, miércoles y viernes.

Servicio semanal: Barcelona, Alicante, Almería, Melilla, Ceuta, Málaga, Alicante y Barcelona.

Lunes: Llegada de Almería y salida para Ceuta.

Servicio semanal: Barcelona, Valencia, Málaga, Cádiz, Almería, Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta. Semanal: Melilla, Almería, Cartagena, Valencia y Barcelona.

Jueves: Llegada de Málaga y salida para Ceuta. Sábado: Llegada de Ceuta y salida para Almería. Lunes y miércoles: Almería y Peñón.

Viernes: Cabo de Aguz y Chafarinas.

Servicio quincenal: Barcelona-Melilla-Norte, haciendo las escalas de Barcelona, Valencia, Cartagena, Melilla, Ceuta, Málaga, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander, Bilbao, Pasaia, Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Delegación de MELILLA, calle General Marina, número 1.—Teléfono 177. 8-a

¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, preñados y etiquetas con el nombre Sociedad Anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los llevan.

Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Línea de New-York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 26 y de Cádiz el 28, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Llanón, Colón, Sabana, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas

Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

ALQUILERES

Se alquilan porcelanas para establecimientos y habitaciones en calle 9 de Julio, 13. Razón D. Juan Malpartida, Prim, 16. 1909-c

Se alquilan almacenes, tiendas o pisos, en las casas de Quelpo, en Triana. Son los más higiénicos y baratos. Tienen agua corriente, sol, luz directa en las habitaciones, lavadero, patio y retrete en todos los pisos. Para tratar, Bazar, 34, 1.ª, izquierda. 2314-c

Se alquila un piso segundito con 5 aguas en 50 pesetas. García Cabrer, 34. 2387-c

Aquíto habitación interior, otra a la calle, amueblada, con luz, precio módico. Canalejas, 16, 2.º. 2386-c

Se vende la peluquería de calle 5, Vilafra, núm. 14, por marcha de su dueño a la Península. 2281-c

Se compran, venden y arriendan aparatos fotográficos. Cámara para aficionados. Razón: de 12 a 4. Drogueria Modelo. Alfonso XIII, 18. 2371-c

Bar "Gambirino" se traslada a un mueble y escritorio. Informes kiosco Equinor. 2360-c

Vendo casa. Razón, Mallorca, núm. 4. 2380-c

Vendo una casa calle Coruña, 30. Barrio Real. 2389-c

Se vende una bicicleta casi nueva. Razón: Isabel la Católica, núm. 18 (Buen Acuerdo). 2366-c

Vendo en muy buenas condiciones la casa núm. 3, calle de la Iglesia (Fueble). Razón, Carlos de Arriano, 4, pral. 2373-c

Vendo dos casas baratas, Océanos 23, barrio Real. Alquileres muy baratos. Luz 27 y 28 y Cárdenas, 29. Querol, 6, señor Román. 2379-c

Vendo dos bonitas casas Tescor, Pedro Suárez, 11 y 12. Razón: Telégrafos, Fontiveros. 2394-c

Oportunidad en sombrillas. Precios baratos. Alfonso XIII, núm. 4. La Samaritana. 2350-c

Se vende una casita en el barrio del Carmen, Echegaray 18. Las llaves General Buceta, 32, pral, dcha. Doña Isabel Vergara. 2397-c

Se arrienda o se vende la casa núm. 22 de la calle Sánchez Barcistegui (Hipódromo). Razón, Isabel la Católica, núm. 12. 2398-c

ALMONEDAS

Almoneda. Se vende un piano y todos los muebles de una casa. General Marina, 19, bajo, derecha. Horas 4 a 7. 2381-c

Almoneda. Se venden todos los muebles de una casa. Alfonso XIII, 18, pral, izquierda. Horas de 4 a 7. 2393-c

Almoneda urgente de varios muebles entre ellos un armario luna. O'Donnell, 6, 2.º. 2395-c

CONSULTAS

Partos Doña Encarnación Navarro de González, profesora en partos. General Maripada, número 8. 1033-c

Doña Cristina Martín, profesora en partos, Arturo Reyes, 9, pral, izquierda.

Doña Dolores Rojas, profesora de enfermería, para enfermedades del embarazo. Calle 18 de Julio, núm. 18. Barrio Real. 1890-c

HUÉSPEDES

Habitaciones amuebladas se alquilan para uno o dos caballeros. Ahorran con almuerzo, cena y habitación, desde cien pesetas mensuales. O'Donnell, 41, pral, derecha. 2340-c

PÉRDIDAS

Pérdida de una horquilla de pasta con brillantes, desde el día Alfonso XIII a Santiago 11 (Fueble). Quien la presente se lo gratificará. 2400-c

Se ofrece administración de Barrio Real, 14, pral, derecha. 6-a

La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES

La primera establecida en Melilla. — Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO. Gran surtido en coronas, plumas y porcelana. Premiado con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

SERVICIO PERMANENTE. — Entierros a precios sin competencia. Organización exclusiva para los enterramientos de señores generales, jefes, oficiales, clases 6 individuos de tropa y personal del elemento civil que fallecen en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios, para hacer los servicios a los pobres de solemnidad.

Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 156

Despacho: Ros de Olano, 1, Reyes y Alfonso XIII. Teléfono núm. 46

Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla.

31-a

NOTA: Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete de ida, son necesarios 20 por 100, es condición indispensable que vayan de uniforme.

Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.

Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 2.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete de ida, son necesarios 20 por 100, es condición indispensable que vayan de uniforme.

Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.

Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 2.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete de ida, son necesarios 20 por 100, es condición indispensable que vayan de uniforme.

Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.

Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 2.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2

Junto a la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos a precios económicos.

Confección de canastillas, ramos, guirlandas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2. Teléfonos 36 y 39